

---

**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le lundi 19 juin 2023 à 13 h  
55, avenue Dupras**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Nancy BLANCHET, mairesse d'arrondissement  
M. Richard DESCHAMPS, M.B.A., conseiller de la Ville  
Mme Daniela ROMANO, conseillère d'arrondissement  
Mme Josée TROILO, conseillère d'arrondissement  
M. Michel NOEL, conseiller d'arrondissement  
M. Benoit AUGER, conseiller d'arrondissement

**ABSENCES :**

Mme Laura-Ann PALESTINI, conseillère de la Ville

**AUTRES PRÉSENCES :**

Mme Christianne CYRENNE, directrice d'arrondissement  
Mme Nathalie HADIDA, OMA, secrétaire d'arrondissement  
Mme Diane BIBEAU, analyste de dossiers

---

**10 - Ouverture de la séance**

La présidente déclare la séance ouverte à 13 h.

---

**CA23 20 0237**

**Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Michel NOEL

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.

10.02

---

**CA23 20 0238**

**Période de questions du public**

Il n'y a aucun citoyen présent.

10.03

**CA23 20 0239**

**Contrat à XO Construction inc. - ventilation de l'atelier de soudure aux ateliers municipaux**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser une dépense maximale de 421 270,90 \$, taxes incluses (contrat : 341 475,75 \$ + contingences : 68 295,15 \$ + incidences : 11 500,00 \$), pour des travaux de modification à la ventilation de l'atelier de soudure aux ateliers municipaux de l'arrondissement de LaSalle, comprenant tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'accorder à XO Construction inc. le contrat de l'appel d'offres public n° 769163 à cette fin, au prix de sa soumission, soit au prix total de 341 475,75 \$ taxes incluses, conformément au cahier des charges.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.01 1230269010

---

**CA23 20 0240**

**Convention intervenue entre l'Association récréative du parc Riverside inc. et l'arrondissement - gestion de la piscine Riverside**

Il est proposé par Michel NOEL

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'exercer l'année d'option de la convention intervenue entre l'Association récréative du parc Riverside inc. et l'arrondissement de LaSalle pour la gestion de la piscine Riverside pour l'année 2023 et de verser la contribution financière de 33 000 \$ prévue à cette fin incluant toutes les taxes applicables;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.02 1237817012

---

**CA23 20 0241**

**Soutien financier - Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal inc. - « Fête citoyenne du Bronx »**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'accorder un soutien financier de 18 000 \$ à Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal inc., fiduciaire du Comité catalyseur du Bronx, pour l'organisation de l'événement « Fête citoyenne du Bronx » sur la rue Centrale, entre la rue Alepin et la 7<sup>e</sup> Avenue, le 9 septembre 2023, afin de soutenir le dynamisme et l'attractivité de cette artère marchande;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel;

D'autoriser la fermeture de la rue Centrale, entre la rue Alepin et la 7<sup>e</sup> avenue;

D'autoriser Destination Travail du Sud-Ouest de l'île de Montréal inc. à se procurer un permis pour servir des boissons alcoolisées dans le cadre de cet événement moyennant l'obtention d'un permis de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec. Les responsables devront s'assurer qu'aucune boisson alcoolisée ne soit servie à des personnes mineures.

Adoptée à l'unanimité.

20.03 1238891009

---

**CA23 20 0242**

**Demande de subvention - programme le Canada en fête - activités du 1<sup>er</sup> juillet 2023**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

De demander au gouvernement du Québec l'autorisation de conclure l'accord de subvention à intervenir avec Patrimoine canadien dans le cadre du programme le Canada en fête relativement aux activités entourant la fête du Canada du 1<sup>er</sup> juillet 2023 avec le gouvernement du Canada en vertu de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif;

De désigner madame Marie-Annick Lussier, agente de soutien, ou la personne substitut désignée, à titre de représentante de l'arrondissement dans le cadre de l'entente à intervenir;

D'approuver l'accord de subvention à intervenir, le cas échéant, avec Patrimoine canadien dans le cadre du programme le Canada en fête relativement aux activités entourant la fête du Canada du 1<sup>er</sup> juillet 2023.

Adoptée à l'unanimité.

30.01 1238891010

---

**CA23 20 0243**

**Levée de la séance**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De lever la séance extraordinaire à 13 h 03.

Adoptée à l'unanimité.

70.01

---

Je donne mon assentiment au contenu de ce procès-verbal.

---

Nancy BLANCHET  
Mairesse d'arrondissement

---

Nathalie HADIDA  
Secrétaire d'arrondissement

---

Nancy BLANCHET  
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 4 juillet 2023.